

**Совет Безопасности**

Distr.: General
14 November 2017
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1718 (2006)****Вербальная нота Постоянного представительства Польши
при Организации Объединенных Наций от 8 ноября 2017 года
на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Республики Польша при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией [1718 \(2006\)](#), и имеет честь настоящим препроводить информацию о мерах, принятых для осуществления положений резолюций [2371 \(2017\)](#) и [2375 \(2017\)](#) Совета Безопасности (см. приложение).



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Польши при Организации Объединенных Наций от 8 ноября 2017 года на имя Председателя Комитета

Доклад Польши об осуществлении резолюций [2371 \(2017\)](#) и [2375 \(2017\)](#) Совета Безопасности

Польша и другие государства — члены Европейского союза совместно осуществляют ограничительные меры в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, введенные Советом Безопасности в его резолюции [2371 \(2017\)](#), посредством исполнения следующих общих законов:

а) Имплементационного решения (CFSP) 2017/1459 Совета от 10 августа 2017 года, вводящего в действие Решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, в соответствии с которым действие санкций (запрет на поездки и замораживание активов) распространяется на дополнительных физических лиц и дополнительные организации;

б) Имплементационного регламента (EU) 2017/1457 Комиссии от 10 августа 2017 года, вносящего поправки в Регламент (EC) № 329/2007 Совета об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, которым вводится в действие Имплементационное решение 2017/1459 Совета;

с) Решения (CFSP) 2017/1562 Совета от 14 сентября 2017 года, вносящего поправки в Решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, в котором излагается взятое на себя Европейским союзом обязательство осуществлять предусмотренные в резолюции [2371 \(2017\)](#) меры, а именно:

i) запрет на заход в порты государств-членов судов, включенных Комитетом в соответствующий перечень согласно пункту 6 резолюции [2371 \(2017\)](#) Совета Безопасности, кроме случаев, когда заход требуется в силу экстренной ситуации, или при возвращении судна в свой порт происхождения. При определенных условиях Комитет может предоставить изъятие;

ii) уточнение о том, что запрет на владение любым судном под флагом Корейской Народно-Демократической Республики, его лизинг или эксплуатацию распространяется также на фрахт судов под флагом этой страны;

iii) запрет на закупку угля, железа и железной руды у Корейской Народно-Демократической Республики. Этот запрет не применяется в том случае, если выполнены условия, изложенные в пункте 8 резолюции [2371 \(2017\)](#);

iv) запрет на закупку морепродуктов у Корейской Народно-Демократической Республики;

v) запрет на закупку свинца и свинцовой руды у Корейской Народно-Демократической Республики;

vi) запрет на превышение в любой день начиная с 5 августа 2017 года общего числа разрешений на работу, выданных гражданам Корейской Народно-Демократической Республики в пределах юрисдикции государств-членов и действительных по состоянию на 5 августа 2017 года. При определенных условиях Комитет может предоставить изъятие на индивидуальной основе;

vii) запрет на открытие новых совместных предприятий или расширение существующих совместных предприятий. Комитет может предоставить изъятие на индивидуальной основе;

viii) уточнение о том, что запрет на перевод средств в Корейскую Народно-Демократическую Республику или из нее распространяется также на клиринговые расчеты;

ix) уточнение о том, что компании, предоставляющие финансовые услуги, соизмеримые с теми, которые предоставляются банками, считаются финансовыми учреждениями;

x) обязанность изымать и утилизировать предметы, экспорт которых запрещен резолюцией [2371 \(2017\)](#);

d) Регламента (EU) 2017/1548 Совета от 14 сентября 2017 года, вносящего поправки в Регламент (EU) 2017/1509 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, которым вводятся в действие меры, указанные в Решении (CFSP) 2017/1562 Совета.

Что касается резолюции [2375 \(2017\)](#) Совета Безопасности, то Польша и другие государства — члены Европейского союза совместно осуществляют ограничительные меры, введенные Советом Безопасности в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, посредством исполнения следующих общих законов:

a) Имплементационного решения (CFSP) 2017/1573 Совета от 15 сентября 2017 года, вводящего в действие Решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, в соответствии с которым действие санкций (запрет на поездки и замораживание активов) распространяется на дополнительных физических лиц и дополнительные организации;

b) Имплементационного регламента (EU) 2017/1568 Совета от 15 сентября 2017 года, вводящего в действие Регламент (EU) 2017/1509 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, которым вводится в действие Имплементационное решение 2017/1573 Совета;

c) Решения (CFSP) 2017/1838 Совета от 10 октября 2017 года, вносящего изменения в Решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, в котором излагаются взятые на себя Европейским союзом обязательства осуществлять предусмотренные в резолюции [2375 \(2017\)](#) меры, а именно:

i) запрет на торговлю связанными с оружием массового уничтожения предметами двойного назначения, принятый Комитетом во исполнение пункта 4 резолюции [2375 \(2017\)](#);

ii) запрет на торговлю связанными с обычными вооружениями предметами, принятый Комитетом во исполнение пункта 5 резолюции [2375 \(2017\)](#);

iii) запрет на заход в порты государств-членов судов, включенных Комитетом в соответствующий перечень во исполнение пункта 6 резолюции [2375 \(2017\)](#);

iv) обязательство государств-членов, являющихся государствами флага и не соглашающихся на досмотр какого-либо судна в открытом море, предписывать этому судну проследовать в подходящий и удобный порт для проведения необходимого досмотра;

- v) отмена регистрации судов, включенных Комитетом в соответствующий перечень во исполнение пункта 8 резолюции [2375 \(2017\)](#);
 - vi) обязанность государств-членов представлять донесения Комитету в том случае, если при проведении досмотра они не встречают содействия со стороны государства флага;
 - vii) запрет на содействие или участие в передаче на суда или с судов под флагом Корейской Народно-Демократической Республики с других судов или на другие суда любых товаров или предметов, которые поставляются, продаются или передаются в Корейскую Народно-Демократическую Республику или из нее;
 - viii) запрет на экспорт конденсатов и газоконденсатных жидкостей в Корейскую Народно-Демократическую Республику;
 - ix) запрет на экспорт продуктов переработки нефти в Корейскую Народно-Демократическую Республику. Этот запрет не применяется в том случае, если соблюдены условия, изложенные в пункте 14 резолюции [2371 \(2017\)](#);
 - x) запрет на экспорт в Корейскую Народно-Демократическую Республику сырой нефти сверх того количества, которое государство-член экспортировало за 12-месячный период до 11 сентября 2017 года. При определенных условиях Комитет может предоставить изъятие на индивидуальной основе;
 - xi) запрет на импорт текстильных изделий из Корейской Народно-Демократической Республики. Этот запрет не применяется в том случае, если соблюдены условия, изложенные в пункте 16 резолюции [2371 \(2017\)](#). Комитет может предоставить изъятие на индивидуальной основе;
 - xii) запрет на предоставление гражданам Корейской Народно-Демократической Республики разрешения на работу в пределах своей юрисдикции в связи с допуском на свою территорию. При определенных условиях Комитет может предоставить изъятие на индивидуальной основе;
 - xiii) запрет на открытие и обеспечение функционирования совместных предприятий, за исключением случаев, когда такие совместные предприятия были заранее одобрены Комитетом на индивидуальной основе, а также обязанность закрыть действующие совместные предприятия;
 - xiv) обязанность изымать и утилизировать предметы, экспорт которых запрещен резолюцией [2371 \(2017\)](#);
- d) Регламента (EU) 2017/1836 Совета от 10 октября 2017 года, вносящего изменения в Регламент (EU) 2017/1509 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, которым вводятся в действие меры, предусмотренные в Решении (CFSP) 2017/1838 Совета.

Перечисленные выше регламенты Совета обязательны для исполнения в полном объеме и имеют прямое действие во всех государствах — членах Европейского союза. Согласно Регламенту (EU) 2017/1509 Совета государства-члены обязаны установить меры наказания за нарушение их положений. Наказания, установленные Польшей, предусмотрены в отдельных законах, таких как Закон от 6 июня 1997 года — Уголовный кодекс (Официальный вестник законов за 2016 год, пункт 1137), Закон от 10 сентября 1999 года — Уголовно-налоговый кодекс (Официальный вестник законов за 2013 год, пункт 186), Закон от 16 ноября 2000 года о борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма (Официальный вестник законов за 2016 год, пункт 299) и Закон от 12 декабря

2013 года об иностранцах (Официальный вестник законов за 2016 год, пункт 1990).

В Польше действует эффективное национальное законодательство, требующее получения экспортного разрешения на продажу, поставку, передачу или экспорт оружия и связанных с ним материалов третьим странам и разрешения на оказание посреднических и других услуг, связанных с военной деятельностью, и это законодательство наряду с Решением (CFSP) 2016/849 Совета служит основой для обеспечения соблюдения оружейного эмбарго, действующего в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, и запрета на оказание связанных с этим посреднических услуг.

В соответствии с законодательством Польши торговля товарами и технологиями, такими как военное имущество и товары двойного назначения, включая технологии, связанные с оружием массового уничтожения, подлежит контролю со стороны государства и регулируется Законом от 29 ноября 2000 года о внешней торговле товарами, технологиями и услугами, имеющими стратегическое значение для государственной безопасности и поддержания международного мира и безопасности (Официальный вестник законов за 2013 год, пункт 194), а также соответствующими нормативными актами о введении этого закона в действие. Национальная система согласуется с политикой Европейского союза в вопросах, касающихся контроля за экспортом оружия и товаров двойного назначения. Всеобъемлющий национальный режим экспортного контроля основан на тесном сотрудничестве между различными органами, такими как Таможенное и налоговое управление, Агентство внутренней безопасности и Министерство экономического развития, которое отвечает за предоставление соответствующих лицензий.

Что касается ограничений на въезд в страну (запрета на выдачу виз), то в Польше действуют указанные ниже национальные законы, которые наряду с Решением (CFSP) 2016/849 Совета и Регламентом (ЕС) № 539/2001 обеспечивают основание для отказа во въезде и выдаче визы.

Закон от 24 августа 2007 года об участии Республики Польша в Шенгенской информационной системе и системе визовой информации (Официальный вестник законов за 2014 год, пункт 1203) содержит всеобъемлющие правила в отношении участия в Шенгенской информационной системе. В Законе от 12 декабря 2013 года об иностранцах (Официальный вестник законов за 2016 год, пункт 1990) определены правила и условия въезда иностранцев на территорию Республики Польша, их проезда через нее, пребывания на ней и выезда с нее, а также соответствующие процедуры и компетентные органы. Последний закон предусматривает также составление реестра иностранных граждан, чей въезд или пребывание на территории Республики Польша является нежелательным; данные об отдельных иностранцах могут быть включены в реестр на основании обязательств, вытекающих из международных соглашений, ратифицированных Республикой Польша и являющихся обязательными для нее.

Въезд иностранцев на территорию страны контролируется Пограничной охраной в соответствии с вышеупомянутым законодательством и принципами, изложенными в Законе от 12 октября 1990 года о Пограничной охране (Официальный вестник законов за 2016 год, пункт 1643) и Законе от 12 октября 1990 года об охране государственной границы (Официальный вестник законов за 2017 год, пункт 660). Уставные полномочия Пограничной охраны включают предотвращение незаконного пересечения границ страны отдельными лицами, а также контроль за соблюдением положений о порядке проживания в стране иностранцев и за соблюдением визового режима. В рамках своих обязанностей Пограничная охрана проверяет подлинность документов и виз, разрешающих

въезд иностранцев на территорию Польши, и имеет также право обыскивать лиц и досматривать содержимое багажа и грузы в целях предотвращения контрабанды наличных денежных средств и транспортировки запрещенных и подпадающих под ограничения предметов.

Что касается ограничений в выдаче разрешений на работу для граждан Корейской Народно-Демократической Республики, то положения Решения (CFSP) 2016/849 Совета с изменениями, внесенными в него Решением (CFSP) 2017/1860 Совета, наряду с измененным Законом об иностранцах обеспечивают компетентным органам юридическое основание для отказа гражданам Корейской Народно-Демократической Республики в разрешении на временное проживание.

Согласно поправке к статье 26а Решения (CFSP) 2016/849, как это предусмотрено в статье 1 Решения (CFSP) 2017/1860 Совета от 16 октября 2017 года, вносящего в изменения в Решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах, принимаемых в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, государства — члены Европейского союза, действуя с целью прекращения перевода средств в эту страну и с учетом применимых национальных законодательных требований и процедур, не должны продлевать срок действия разрешений на работу для граждан Корейской Народно-Демократической Республики, находящихся на их территории, за исключением беженцев и других лиц, находящихся под международной защитой.

Следует также отметить, что в свете серьезности нарушения международных обязательств Корейской Народно-Демократической Республикой всем вопросам, касающимся действий этой страны, уделяется самое пристальное внимание и в их отношении проявляется повышенная бдительность.
